



Università degli Studi di Messina

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

Seduta del 17.12.2012 (ore 9,55)

Sono presenti il Magnifico Rettore, Prof. Francesco Tomasello, Presidente; la Prof.ssa Rita De Pasquale, Pro Rettore vicario; i Proff. Giuseppe Carini, Ada Trovato, rappresentanti dei Professori di I fascia; il Prof. Nicola Aricò, rappresentante dei Professori di II fascia; i Proff. Stefano Irato, Rosa Santoro, rappresentanti dei Ricercatori; l'Avv. Giuseppe Merlino (dalle ore 12,20), rappresentante della Provincia Regionale di Messina; l'Avv. Alessandro Anastasi, rappresentante del Comune di Messina; il Dott. Domenico Tromba (fino alle ore 12,20), rappresentante della Provincia di Reggio Calabria; i Sigg. Dario Agnello, Danilo Merlo (dalle ore 11,15), rappresentanti degli studenti; il Prof. Francesco De Domenico, Dirigente Generale dell'Ateneo, Segretario.

Assenti giustificati il Prof. Maurizio Lanfranchi, rappresentante dei Professori di II fascia; la Dott.ssa Margherita Sanfilippo, su delega del Direttore Regionale delle Entrate, per la sezione staccata di Messina, in rappresentanza del Governo.

Assenti il Sig. Domenico Carnevale ed il Dott. Simone Paratore, rappresentanti del personale tecnico amministrativo. il Sig. Alberto Pentimalli, rappresentante degli studenti.

La seduta è valida ai sensi dell'art. 50 - comma 1- dello Statuto di Autonomia dell'Università.

Sono, altresì, presenti la Sig.ra Elvira Santoro, Responsabile del Settore Segreteria Consiglio di Amministrazione, la Sig.ra Dionisia Vinti e la Dott.ssa Roberta Giuffrida, che coadiuvano il Direttore Amministrativo nella verbalizzazione.

Risulta, inoltre, presente, la Dott.ssa Maria Ordile, Responsabile dell'Area Organi Collegiali, servizi amministrativi e documentali.

IX. AUTORIZZAZIONE STIPULA, RINNOVO E/O RATIFICA CONVENZIONI:

- c) **Accordo-Quadro di cooperazione scientifica e didattica tra l'Università di Messina e la Trakia University Stara Zagora (Bulgaria) e relativo Protocollo aggiuntivo e Accordo-Quadro di cooperazione scientifica e didattica tra l'Università di Messina e l'Università di Agribusiness e sviluppo rurale, Plovdiv (Bulgaria) e relativo Protocollo aggiuntivo: autorizzazione alla firma.**

	<i>Struttura / RPA</i>				<i>Visto</i>
Struttura proponente	Direzione Servizi Didattici, Ricerca e Alta Formazione				Dott. F.Gennuso
Struttura interessata esecuzione	Area Alta Formazione, Ricereca Scientifica e Relazioni Internazionali Settore Relazioni Internazionali Uff. Cooperazione Internazionale e Programmi Bilaterali Area Ragioneria				Dott. De Tuzza Dott.ssa V. D'Audino Dott. G. Lucchese
Altre strutture interessate					
Copertura finanziaria	Tit. 1	Cat. 06	Cap. 04.01	Bil.Prev. Es. Fin. 2013	Competenza <input type="checkbox"/> Residui <input type="checkbox"/>

Il Pro Rettore vicario, Prof.ssa De Pasquale, comunica al Consiglio d'Amministrazione che è pervenuta, al Settore Relazioni Internazionali - Ufficio Cooperazione Internazionale e Programmi Bilaterali, una richiesta da parte del Prof. Maurizio Lanfranchi, docente presso il Dipartimento di Scienze Economiche, Aziendali, Ambientali e Metodologie Quantitative - Sezione di Economia e Politica Agraria - Pianificazione e Organizzazione del territorio e trasformazione agroalimentare, di stipula di un accordo-quadro di cooperazione scientifica e didattica tra l'Università di Messina e la Trakia University Stara Zagora (Bulgaria) -integrato dal protocollo aggiuntivo (redatti in lingua italiana e inglese) - e un accordo-quadro tra l'Università di Messina e l'Università di Agribusiness e Sviluppo Rurale, Plovdiv (Bulgaria) - integrato dal protocollo aggiuntivo (redatti in lingua italiana e inglese).

La Prof.ssa De Pasquale fa presente al Consiglio d'Amministrazione che i rapporti di cooperazione tra Atenei di diversi paesi costituiscono uno degli aspetti più importanti della vita universitaria e rappresentano un elemento fondamentale per favorire la dimensione internazionale degli studi, dell'insegnamento, della ricerca scientifica, della didattica e della formazione accademica.

Pertanto, considerati i proficui rapporti di collaborazione già intercorsi tra il Prof. Maurizio Lanfranchi ed alcuni docenti della Trakia University Stara Zagora e dell'Università di Agribusiness e Sviluppo Rurale, Plovdiv, sarebbe opportuno formalizzare tale cooperazione attraverso la stipula di due Accordi-quadro di cooperazione (*Cooperation Agreements*).

Ogni Accordo-quadro sarà integrato da un protocollo aggiuntivo in cui saranno specificate in dettaglio le modalità di realizzazione della collaborazione nel settore della Pianificazione, organizzazione del territorio e trasformazione agroalimentare ("Agribusiness Management") tra le Parti.

Il Pro Rettore vicario informa il Consiglio d'Amministrazione che l'Accordo-quadro tra l'Università di Messina e la Trakia University Stara Zagora (Bulgaria) e l'accordo-quadro tra l'Università di Messina e l'Università di Agribusiness e Sviluppo Rurale, Plovdiv (Bulgaria) hanno come obiettivo comune la promozione della cooperazione tra gli Atenei per accrescere la qualità della ricerca, della didattica e della formazione accademica attraverso lo sviluppo delle seguenti attività:

- Mobilità di docenti, ricercatori, personale tecnico e amministrativo, studenti;
- Realizzazione di progetti di ricerca di comune interesse;
- Scambio di informazioni, di pubblicazioni scientifiche e di altro materiale didattico e scientifico di interesse per entrambe le Istituzioni;
- Iniziative comuni come seminari, lezioni, etc.;
- Uso reciproco degli strumenti di ricerca e accesso alle strutture delle due Istituzioni.

Tali attività saranno realizzate sulla base delle modalità specificate nei rispettivi protocolli aggiuntivi annessi ai singoli accordi. In particolare, i protocolli aggiuntivi prevedono lo svolgimento di lezioni, ricerche, conferenze

scientifiche con la partecipazione di docenti e studenti di entrambe le Università, nonché pubblicazioni comuni, frutto di collaborazione scientifica. Inoltre, i protocolli prevedono la possibilità di realizzare scambi annuali di studenti per attività congiunte in materia di "Agribusiness Management", alla fine delle quali l'Istituzione ospitante provvederà al rilascio di un attestato di partecipazione.

Le Parti, nei rispettivi protocolli aggiuntivi agli accordi di cooperazione, concordano che le spese di viaggio saranno a carico dell'Università inviante, mentre le spese di vitto e alloggio saranno a carico dell'Università ospitante. Pertanto, poiché la Parte ospitante dovrà sostenere i costi di accoglienza per poter dar luogo ai programmi di scambio di studenti, qualora si volesse dare attuazione ai due protocolli aggiuntivi, il docente responsabile inoltrerà agli Organi di Vertice e all'Area Alta Formazione, Ricerca Scientifica e Relazioni Internazionali dell'Università di Messina apposita richiesta di stanziamento della somma di € 4.000,00 per ciascun protocollo (totale di € 8.000,00).

Le Università concordano, infine, di fornire supporto logistico ai rispettivi ospiti e, in conformità con le proprie leggi e regolamenti, ogni forma di assistenza e facilitazione nel proprio paese per l'adempimento dei compiti concordati.

Segue una breve discussione al termine della quale,

IL CONSIGLIO D'AMMINISTARZIONE

UDITA la relazione del Pro Rettore vicario;

VISTO l'Accordo-quadro tra l'Università di Messina e la Trakia University Stara Zagora (Bulgaria) e l'accordo-quadro tra l'Università di Messina e l'Università di *Agribusiness* e Sviluppo Rurale, Plovdiv (Bulgaria) il cui obiettivo comune è la promozione della cooperazione tra gli Atenei per accrescere la qualità della ricerca, della didattica e della formazione accademica;

VISTO il Protocollo aggiuntivo all'Accordo-quadro tra l'Università di Messina e la Trakia University Stara Zagora (Bulgaria) e il Protocollo aggiuntivo all'accordo-quadro tra l'Università di Messina e l'Università di *Agribusiness* e Sviluppo Rurale, Plovdiv (Bulgaria) che specificano le modalità di realizzazione della collaborazione nel settore della Pianificazione, organizzazione del territorio e trasformazione agroalimentare ("Agribusiness Management");

CONSIDERATO che con la stipula dei suddetti Accordi-quadro di Cooperazione e dei rispettivi Protocolli aggiuntivi non è richiesto al momento alcun impegno finanziario;

all'unanimità,

DELIBERA

- di autorizzare la stipula dell'Accordo di cooperazione scientifica e didattica tra l'Università di Messina e la Trakia University Stara Zagora (Bulgaria) - integrato dal protocollo aggiuntivo - e dell'Accordo di cooperazione scientifica e didattica tra l'Università di Messina e l'Università di *Agribusiness* e Sviluppo Rurale, Plovdiv (Bulgaria) - integrato dal protocollo aggiuntivo -, allegati alla presente delibera quali parti integrante.
- di autorizzare lo stanziamento di € 8.000,00 per l'attuazione dei protocolli aggiuntivi (€ 4.000,00 per il protocollo aggiuntivo all'Accordo di cooperazione scientifica e didattica tra l'Università di Messina e la Trakia University Stara Zagora - Bulgaria, e € 4.000,00 per il protocollo aggiuntivo all'Accordo di cooperazione scientifica e didattica tra l'Università di Messina l'Università di *Agribusiness* e Sviluppo Rurale, Plovdiv - Bulgaria).

- di autorizzare l'Area Ragioneria a prevedere la relativa spesa, in sede di predisposizione del Bilancio Preventivo 2013, sul Tit. 1, cap. 06, art. 04.01 "accordi e scambi culturali e scientifici internazionali".

Allegati:

- Accordo-quadro di cooperazione scientifica e didattica tra l'Università di Messina e la Trakia University Stara Zagora (Bulgaria);
- Protocollo aggiuntivo all'Accordo-quadro di cooperazione scientifica e didattica tra l'Università di Messina e la Trakia University Stara Zagora (Bulgaria);
- Accordo-quadro di cooperazione scientifica e didattica tra l'Università di Messina e l'Università di *Agribusiness* e Sviluppo Rurale, Plovdiv (Bulgaria);
- Protocollo aggiuntivo all'Accordo-quadro di cooperazione scientifica e didattica tra l'Università di Messina e l'Università di *Agribusiness* e Sviluppo Rurale, Plovdiv (Bulgaria)